



BUDŻET 2026 **obywatelski** **Gminy Miasta Tarnowa**

wszyscy jesteśmy miastem!

Zdecyduj, na co wydać ponad
5 335 000 złotych

Zgłoś projekt do 7 lipca 2025

Zapraszamy

Jakub Kwaśny Prezydent Tarnowa

Małgorzata Mękal Przewodnicząca Rady Miejskiej w Tarnowie

Szczegóły na www.bo.tarnow.pl

Wszyscy jesteśmy miastem!



Do 7 lipca czekamy na projekty do budżetu obywatelskiego 2026. Zachęcam wszystkich do tego, aby zmobilizować siebie, sąsiadów, rodziny, znajomych i zgłaszać projekty. Jesteśmy gotowi, żeby wspólnie nad nimi pracować, po to, aby jak najlepiej realizować nasze wspólne potrzeby.

Spodziewamy się nie tylko projektów inwestycyjnych, ale także społecznych, kulturalnych, budujących wspólnotę i tożsamość miasta. Takich, które będą służyły rozwojowi naszego miasta i jakości życia w nim. Do rozdysponowania jest ponad 5 milionów złotych. Jedno zadanie może maksymalnie kosztować nawet 750 tysięcy złotych.

Chcemy, by budżet obywatelski się rozwijał, a wraz z nim proaktywna obywatelska postawa. Zachęcam wszystkich, bo budżet obywatelski to wspólne działanie mieszkańców!

dr Jakub Kwaśny
prezydent miasta Tarnobrzeg



**Rusza kolejna edycja
budżetu obywatelskiego!**

Wspólnie zdecydujmy na co wydać

5 335 000 złotych

Budżet obywatelski Tarnowa 2026

Można już zgłaszać projekty do budżetu obywatelskiego Gminy Miasta Tarnowa na 2026 rok. Tym samym po raz kolejny mieszkańcy Tarnowa zdecydują, na co przeznaczyć ponad **pięć milionów złotych**, pochodzące z miejskiej kasy. Koszty realizacji projektu zgłaszanego do budżetu obywatelskiego muszą się mieścić w przedziale od **100.000 zł do 750.000 zł brutto**.

Propozycje przyjmowane będą do **7 lipca 2025** roku, a oddać swój głos będzie można od **13 do 26 października**. Wyniki poznamy **29 października**.

Projekty zgłasza się poprzez doręczenie wypełnionego formularza wraz z wymaganymi załącznikami do Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4, dziennik podawczy UMT (parter, pokój nr 2).

(niezbędne formularze na www.bo.tarnow.pl)

Jak wymyślić projekt?

Wielu osobom pomysł do BO pojawia się sam. Dla innych to dłuższa droga, zaczynająca się od rozpoznania potrzeb czy problemów okolicznych mieszkańców. Czasem wystarczy podłuszczać ludzi w sklepie osiedlowym czy na przystanku. Później trzeba tylko wymyślić jak te problemy rozwiązywać. Może w tym pomóc dyskusja z sąsiadami czy znajomymi. Wspólne omówienie pomysłu nie tylko ułatwi jego dopracowanie, ale pomoże uzyskać poparcie dla niego.

W BO najbardziej oczywiste są projekty o asfalcie, kostce brukowej i chodnikach. To często priorytetowe sprawy dla seniorów, osób z niepełnosprawnościami czy rodziców z dziećmi. Jednak dziś – z wielu stron – słyszy się, że potrzebujemy obecności innych ludzi, miejsc i powodów do spotkań, bo to one wzmacniają nas i miasto. Potrzebne są miejsca i te pod dachem, i te w przestrzeni publicznej. Potrzebujemy więc działań, które będą integrowały sąsiadów, osiedla, grupy pokoleniowe, wspólnoty o podobnych potrzebach. To trudniejsze, ale pomysły powinny powstawać zespołowo, wspólnie – wtedy łatwiej jest je przemyśleć i opracować. Warto je skonsultować z pracownikami Urzędu Miasta, bo to oni szczegółowo wiedzą jak organizować wydarzenia integrujące, zawody sportowe, budowę dróg, zieleńców, placów zabaw, czy jak magazynować wody opadowe i łagodzić skutki zmian klimatu.

Co pomoże napisać dobry projekt?

1. Rozmawiaj z sąsiadami i osobami ze swojego otoczenia, żeby poznać potrzeby, a także budować poparcie dla projektu.
2. Korzystaj z warsztatów w Tarnowskim Centrum Dialogu.
3. Skontaktuj się z urzędnikami, którzy udzielą specjalistycznych porad (wykaz pracowników Wydziałów i Jednostek UMT)
4. Korzystaj z zestawienia „Ile kosztuje miasto?” żeby policzyć koszty projektu.
5. Napisz dobry, komunikatywny i kompletny opis projektu. Jeśli trzeba, przygotuj załączniki do projektu, które dadzą więcej informacji oceniającym urzędnikom.
6. Skonsultuj gotowy projekt z Tarnowskim Centrum Dialogu lub innymi jednostkami Urzędu Miasta Tarnowa.

Co musi być w projekcie zadania BO 2026?

Projekt MUSI

1. Dotyczyć zadań i kompetencji Miasta. To na przykład:
 - a. budowa, remont lub modernizacja budynków, dróg, ścieżek, chodników, stacji rowerowych, małej architektury, placów zabaw
 - b. coś co poprawi warunki życia mieszkańców
 - c. warsztaty, eventy, wystawy, koncerty, zawody sportowe, wydarzenia budujące więzi sąsiedzkie, pokoleniowe – to wszystko co mieści się w działaniach prospołecznych, kulturalnych, edukacyjnych czy sportowych.
2. Być realizowany na terenie, który jest własnością Gminy Miasta Tarnowa.
3. Służyć wszystkim mieszkańcom. Chodzi tu przede wszystkim o tzw. projektowanie uniwersalne, które zapewni dostępność dla osób ze szczególnymi potrzebami. Myślimy tu o dostępności architektonicznej, cyfrowej i informacyjno-komunikacyjnej.
4. Mieć Autora, który:
 - a. jest mieszkańcem Tarnowa i ma skończone 18 lat, albo
 - b. ma ukończone tylko 16 lat, ale posiada tarnowską Kartę Miejską w wersji Premium;
 - c. poda swoje dane kontaktowe (imię i nazwisko, adres, PESEL, adres poczty elektronicznej) żeby można było – wspólnie z urzędnikami – uściślić projekt lub go uzupełnić.
5. Mieć tytuł i opis. To jądro projektu. Trzeba go dobrze opisać, aby urzędnicy nie mieli wątpliwości jak go zrealizować. Musi mieć dobrą nazwę, żeby w głosowaniu mieszkańcy wiedzieli za czym głosują.
6. Mieć poparcie co najmniej 30 osób pełnoletnich, stale mieszkających w Tarnowie osób (ewentualnie 16latków z Kartą Miejską w wersji Premium). Zrób listę poparcia i dołącz do projektu (formularz poparcia BO 2026).
7. Mieć szacunkowy kosztorys projektu, który mieści się w przedziale od 100 tys. do 750 tys. zł. Musi także określać roczne koszty utrzymania. To ważna sprawa z punktu widzenia ekonomii Miasta.
8. Być tak wymyślony, żeby był do realizacji do końca roku 2026.

Co zdyskwalifikuje projekt?

Projekt NIE MOŻE być

1. Realizowany na terenie, który nie jest własnością miasta;
2. Realizowany na zamkniętym, niedostępnym terenie;
3. Działaniem wewnętrznym szkół i placówek oświatowych;
4. Związany z działalnością zarobkową;
5. Dedykowany konkretnemu wykonawcy, który zrealizuje projekt;
6. Zadaniem polegającym wyłącznie na wykonaniu dokumentacji technicznej, w szczególności projektu zagospodarowania terenu, projektu budowlanego lub kosztorysu.

Co zrobić, żeby projekt dostał finansowanie i był zrealizowany?

1. Bądź otwarty na rozmowy z pracownikami UMT w trakcie oceny projektu i przygotowania zadania do realizacji.
2. Promuj go wśród znajomych.
3. Promuj projekt w swoich mediach społecznościowych.
4. Promuj głosowanie w tarnowskim budżecie obywatelskim, żeby jak najwięcej osób zagłosowało.

Ile kosztuje miasto?

Warto zapoznać się z orientacyjnym wykazem kosztów funkcjonowania miasta. Podczas przygotowywania projektów do budżetu obywatelskiego można skorzystać z zamieszczonych w tabelach, uśrednionych cen. Przedstawiamy wartości szacunkowe. Ostateczny koszt wykonania zadania zależy także od miejsca, w którym ma być realizowane. Może on wymagać dodatkowych nakładów, na przykład, związanych z przebiegiem infrastruktury podziemnej. Ostatecznej wyceny – składanych projektów – dokonają urzędnicy oceniający wnioski.

Cennik „Ile kosztuje miasto?” dostępny jest w zakładce DO POBRANIA na stronie www.bo.tarnow.pl



Masz projekt i co dalej?

Warto swój projekt skonsultować z urzędnikami poszczególnych Wydziałów i Jednostek Urzędu Miasta Tarnowa.

Wykaz pracowników udzielających informacji dot. możliwości realizacji, lokalizacji lub kosztów projektu na etapie wypełniania „formularza zgłoszenia projektu do Budżetu Obywatelskiego Miasta Tarnowa na rok 2026”.

Zagadnienia	Jednostka organizacyjna / Pracownik udzielający informacji	Kontakt telefon/mail
Infrastruktura drogowa	Zarząd Dróg i Komunikacji, ul. Bernardyńska 24, pok. 110 A	tel.: 14 688 31 08
		zdik@zdik.tarnow.pl
Zieleń miejska, place zabaw, gospodarka wodna	UMT Wydział Planowania i Realizacji Inwestycji, ul. Legionów 14, pok. 110	
	Michał Szentaler	tel.: 14 688 25 85
		m.szentaler@umt.tarnow.pl
	Katarzyna Ciuruś-Brzuchacz	tel.: 14 688 28 77
		k.ciurus@umt.tarnow.pl
	Wiesław Błaż	tel.: 14 688 28 73
		w.blaz@umt.tarnow.pl
Ochrona środowiska	UMT Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, ul. Nowa 4, pok. 322	
	Justyna Polak	tel.: 14 688 28 65
		j.polak@umt.tarnow.pl
Wydarzenia kulturalne	UMT Wydział Kultury, Promocji i Turystyki, Rynek 7, pok. 12	
	Marcin Sobczyk	tel.: 14 688 90 96
		w.kultury@umt.tarnow.pl
Wydarzenia sportowe	UMT Wydziału Edukacji i Sportu, ul. Mickiewicza 2, pok. 20	
	Marek Baran	tel.: 14 688 24 55
		m.baran@umt.tarnow.pl
Polityka społeczna, Ochrona Zdrowia	Centrum Usług Społecznych, ul. Brodzińskiego 14	
	Marzena Habel	tel.: 14 688 20 20
		mhabel@cus.tarnow.pl
Własność terenu	UMT Wydział Geodezji i Nieruchomości, ul. Nowa 3, pokój 211	
	Katarzyna Kukulka	tel.: 14 688 27 60
		k.kukulka@umt.tarnow.pl

Składasz projekt i co się z nim stanie?

Projekt należy doręczyć do Urzędu Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4, dziennik podawczy UMT (parter, pokój nr 2). Kompletny projekt to wypełniony formularz (formularz zgłoszenia projektu BO 2026_zal nr 1.doc) wraz z listą minimum 30 osób popierających projekt (formularz poparcia BO 2026_zal nr 2.doc) oraz ewentualnymi załącznikami, szerzej opisującymi pomysł, jego lokalizację, koszty itp.

Formularze dostępne do pobrania na <https://bo.tarnow.pl/do-pobrania.html>

Jak są oceniane projekty?

Oceny formalnej projektu dokonuje Centrum Dialogu – Idea Tarnów. Jeżeli projekt zawiera braki nadające się do usunięcia, pracownik Centrum Dialogu poprosi zgłaszającego projekt do uzupełnienia braków. Projekty, których nie uda się uzupełnić, trafią na listę projektów niedopuszczonych do głosowania z przyczyn formalnych. Taka lista zostanie ogłoszona na stronie internetowej poświęconej budżetowi (bo.tarnow.pl).

Projekt zgłoszony do budżetu obywatelskiego, który jest prawidłowy pod względem formalnym, poddaje się ocenie merytorycznej. Oceny merytorycznej projektu dokonują pracownicy Urzędu Miasta Tarnowa (Wydziały i Jednostki UMT). Zasięga się też opinii rady osiedla, właściwej ze względu na miejsce realizacji projektu. Dokonując oceny merytorycznej projektu, bierze się pod uwagę zgodność z prawem i wykonalność techniczną projektu. Całość procesu oceny nadzoruje Prezydent.

Następnie projekt przedstawiany jest Komisji Rozwoju Miasta i Spraw Komunalnych Rady Miejskiej, która wyraża opinię. Po zapoznaniu się z opinią Komisji, Prezydent ogłasza na stronie internetowej budżetu obywatelskiego listę projektów niedopuszczonych do głosowania z przyczyn merytorycznych, wraz z uzasadnieniem i pouczeniem o prawie wniesienia odwołania. Odwołanie można wnieść do Prezydenta w formie pisemnej, korzystając z dziennika podawczego UMT, ul. Nowa 4.

Odwołania rozpatruje Komisja Ekonomiczna Rady Miejskiej.

Listę projektów ostatecznie dopuszczonych do głosowania Prezydent ogłosi na stronie internetowej budżetu obywatelskiego (bo.tarnow.pl) po 13 października. Na tej stronie internetowej znajdą się także opisy każdego projektu.

Harmonogram budżetu obywatelskiego 2026

do 7 lipca 2025 r.

Zgłaszamy projekty do BO 2026. Formularze zgłoszenia i listy poparcia na bo.tarnow.pl

do 18 sierpnia

Ocena formalna projektów, w tym uzupełnienie ewentualnych braków.

1 września

Ogłoszenie listy projektów niedopuszczonych do głosowania z przyczyn formalnych.

1 do 8 września

Wnoszenie odwołań – od niedopuszczenia z powodów formalnych – do Komisji Ekonomicznej Rady Miejskiej w Tarnowie (odwołania składane za pośrednictwem Prezydenta na dziennik podawczy UMT).

do 12 września

Rozpatrzenie odwołań przez Komisję Ekonomiczną Rady Miejskiej w Tarnowie.

do 22 września

Ocena merytoryczna projektów po uwzględnieniu odwołań.

do 26 września

Zaopiniowanie projektów przez Komisję Strategii Rozwoju Miasta Rady Miejskiej w Tarnowie.

29 września

Ogłoszenie listy projektów niedopuszczonych do głosowania z powodów merytorycznych.

do 3 października

Wnoszenie odwołań – od niedopuszczenia z powodów merytorycznych – do Komisji Ekonomicznej Rady Miejskiej w Tarnowie (odwołania składane za pośrednictwem Prezydenta na dziennik podawczy UMT).

do 10 października

Rozpatrzenie odwołań przez Komisję Ekonomiczną Rady Miejskiej w Tarnowie.

13 października

Ogłoszenie listy projektów dopuszczonych do głosowania.

od 13 do 26 października

Działania informacyjne i promocyjne dotyczące dopuszczonych do głosowania projektów.

od 14 do 26 października

Głosowanie nad wyborem projektów BO 2026

29 października

Ogłoszenie wyników głosowania. Lista projektów, które zostaną uwzględnione do realizacji w uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na 2026 r.

Dokumenty związane z budżetem obywatelskim 2026

Wszystkie dokumenty prawne, formularze i poradniki są dostępne na:

bo.tarnow.pl/do-pobrania.html

Zagladaj także na www.dialog.tarnow.pl

Wykaz „Ile kosztuje miasto?” powstał dla mieszkańców Tarnowa z inicjatywy Tarnowskiego Centrum Dialogu.



**Rusza kolejna edycja
budżetu obywatelskiego!**

Wspólnie zdecydujemy na co wydać

5 335 000 złotych

Budżet obywatelski 2026 Miasta Tarnowa koordynuje Centrum Dialogu – Idea Tarnów.
ul. Gumniska 30, tel. 014 688 28 83

email: marek.karpinski@umt.tarnow.pl

www.dialog.tarnow.pl

Opracowanie:

Tarnowskie Centrum Dialogu



Grafika na stronie 5
designed by pikisuperstar / Freepik